## 누리한글 표기안 설명서

#### ■ 누리한글 표기안이란?

'누리한글 표기안'은 훈민정음의 창제원리를 기반으로 하여 세계 여러 언어들의 소리를 적을 수 있도록 한글누리 재단에서 제안하는 표기법입니다.

'누리한글 표기안'은 한글을 바탕으로 현재 사용되지 않는 훈민정음 ' $\diamond$ ,  $\bar{\diamond}$ ,  $\Delta$ , ·' 4자와 연서자 ' $\bar{\flat}$ ,  $\bar{\imath}$ ,  $\bar{\imath}$ ' 3자를 복원했으며, 목구멍소리 글자 ' $\diamond$ ,  $\bar{\diamond}$ ,  $\bar{\diamond}$ ' 과 반잇소리 글자 ' $\Delta$ '를 구별기호로 사용하였고, 복모음은 훈민정음의 모음 기본자 '·'를 활용했습니다.

올해 영어, 중국어, 스페인어, 일본어를 시작으로 하여 향후 다양한 언어에 적용할 수 있도록 확대할 계획입니다. 더불어 PC에서 입력이 가능하도록 현재 준비 중이며, 추후 한글페스타에서 소개할 예정입니다.

### ■ 누리한글 표기안에 사용된 옛글자 및 기호 합자

명칭	내용
ბ 옛이응	옛이응 'ㆁ'은 국제 음성 기호(IPA) [ŋ]의 음가를 가지고 있으며, 현대 한글에서는 종성에서 'ㅇ'으로 대체되었다. 베트남어 등 동남아 국가의 여러 언어에서는 초성으로 활용할 수 있다.
Δ 반치음자	반치음자 ' ^ '은 치경마찰음 [z]에 대응된다. 현대 한글에서는 사용하지 않는다. 누리한글에서는 치경마찰음 [z]를 표기하는 데 사용한다.
ҕ 여린 히읗	여린 히읗 'ㆆ'은 국제 음성 기호(IPA) [ʔ]의 음가로 보며, ㅇ, ㅎ, ㅎㅎ과 같은 목구멍소리로 성문 파열음이다. 현대 한글에서는 사용하지 않는다. 누리한글에서는 음절 초성에서 나타나는 접근음 [w], [j]를 표기하는 데 사용하거나 중국어의 영성모 등을 표시할 때 쓴다.
	치경음 [s], [z], [ts], [dz]에 대응되는 $$
기호 ㅇ	순치음 [f]와 [v]는 훈민정음에 제자되어 있는 순경음자 풍와 병로 표기하고, 후치경음 [r]도 반설경음자 링로 표기한다.
	유성음 표기는 별도의 표시 없이 한글 평음자로 쓰되, 일본어의 경우는 유성음(=탁음) 표기 글자가 별도로 있기 때문에 해당 글자 앞에 '기호 ㅇ'을 덧붙여 쓴다. 다만 さ행의 유성음은 파찰음으로 실현되기도 하므로 ㅅ 대신 ㅈ 앞에 '기호 ㅇ'을 덧붙여 쓴다.
기호 Δ	치간 마찰음 [θ], [ð]는 글자 ㅅ, ㄷ 앞에 '기호 Δ'을 덧붙여 표기한다.
기호 ㅎ, 기호 ᅙ	중국어의 권설음을 나타내는 한어병음자 zh, ch, sh에서 사용하는 h를 '기호 ㅎ'으로 대응시켜 $\mathcal{L}'$ , $\mathcal{L}''$ , $\mathcal{L}''$ 로 표기하고, r은 별도 표기가 없지만 운모 er( $\frac{1}{2}$ )과 구분하여 라로 권설음임을 표현한다.

### ■ 누리한글 표기안(예)

명칭		언어별 옛한글 표기안	비고
<sub>ბ</sub> 옛이응	아시아 권역 등	[ŋ]	초성에 /ŋ/이 있는 언어에서 활용할 수 있음
Δ	영어	/z/△ , /ʒ/ △°	
반치음자	일본어	ぢ(ji)∆│,づ(zu) <u>△</u>	
	영어	/w/후,/j/히	접근음 /w/, /j/를 표기하는 데 사용
	스페인어	w[w] 후, ll / y[j] ō	접근음 /w/, /j/를 표기하는 데 사용
<sub>ō</sub> 여린 히읗	중국어	w 후 , y ō	영성모의 자리를 채우는 글자
어린 이동	일본어	ゐ이,ゑ에,を모 は화,へ에	현대 일본어에서는 사용되지 않는 옛 글자 ゐ, ゑ 및 조사 を, は, ヘ를 동음의 다른 글자와 구분하는데 사용
		ch[tʃ] 犬 , II / y[ʃ] 犬	일부 남미 지역(아르헨티나 등)에서는 ll과 y를 [ʃ]로 발음함
	스페인어	f 팡, v닝, r 긓, rr <b>몷</b>	f, v와 r 등을 표기할 때 본글자 아래쪽에 합자함
	영어	[1]人。[3]公[4]大。[4]人。	치음을 나타내는 글자의 오른쪽에 표기하여 경구개음을 표시함
		[f] 끙 , [v]닝, [r] 긍	
	중국어	j 犬, q 犬, x 犬	
기호 ㅇ	중독의	f <del>핑</del>	
기호 0		ふ[fu] 平	일본어에서 は행의 ふ는 음성적으로 양순마찰음으로 실현되므로 ふ의 표기에 한하여 'ᇴ'를 사용
	일본어	し[shi] 시 , しゃ[sha] 샤 , しゅ[shu] 쓔 , しょ[sho] 쇼	일본어에서 さ행의 다른 소리들은 음성적으로 [s]로 실현되지만 し는 [ʃ]로 실현되므로 し에 한하여 옷 를 사용함
		が <sup>°</sup> 가, ぎ <sup>°</sup> 기, ぐ <sup>°</sup> 구, げ <sup>°</sup> 게, ご <sup>°</sup> 고, ざ <sup>°</sup> 자, じ <sup>°</sup> 지, ず <sup>°</sup> 즈, ぜ <sup>°</sup> 제, ぞ <sup>°</sup> 조, だ <sup>°</sup> 다, で <sup>°</sup> 데, ど <sup>°</sup> 도, ば <sup>°</sup> 바, び <sup>°</sup> 비, ぶ <sup>°</sup> 부, べ <sup>°</sup> 베, ぼ <sup>°</sup> 보	별도의기호를사용하여유성음(=탁음)을 표기하는일본어의특성을고려해,일본어 표기시에는무성음글자의왼쪽에표기함. 다만,유성음을별도의기호로표기하지않는 다른언어에서는이방식을적용하지않음

<sub>ō</sub> 여린 히읗	중국어	r Z°		중국어 권설음 r에만 사용	
기호 ㅎ	중국어	sh 尐, zhҬ, ch	ı犬		중국어 권설음에 사용
기호 Δ	영어	[θ]火, [ð]宀			치간 마찰음을 나타내는 기호로 /
기오 Δ	스페인어	c, z[θ] 头			시한 마일곱을 다니네는 기호도?
	영어, 스페인 <sup>0</sup> 표기할 때 사용	어, 중국어의 복모음 용	(이중모음, 삼종	동모음)을	
	<영어&스페인	<u>l</u> 어 이중/삼중모음(	IPA)>		
아래아	[ai]	[au] 구 영[ou] 구 [ɛə] # [ia] 바 [ue] 구 [ui] 구 [uii] 구 [uii] 구 [uii] 구 [uai] 구 한어병음> ei 다 구 다 한 uan 구 uan 구 uan 구 uan 구 uan 구 uan 구 uan 구 uan 구	[ei]	♥₩ T 가 긔 가 ᆂ 〒  ̄ ¬ ¬ → = ¬ → ¬	모음자에 세로획이 있을 때에는 세로획에 붙임 모음자에 가로획만 있을 때에는 가로획에 붙임
		음을 표기하기 위해 등 I 약간의 간격을 둔대		속하여 작성하며,	
장모음	[a:] #		o:] <del>=</del> ε:] <del> </del>		일본어의 장모음은 일본어 표기 방식에 따라 작성해도 무방함

### ■ 주요 세칙

- 1) 읽는 순서는 한글과 같이 위에서 아래로, 왼쪽에서 오른쪽으로 읽는다.
- 2) 음절 단위로 쓴다.
- 3) 초성에 음가가 없을 때는 'ㅇ'을 쓰며, 종성에 'ㆁ'[ŋ] 음가가 오면 'ㅇ'으로 대체하여 쓴다.
- 4) 구별 기호는 글자의 왼쪽, 오른쪽 또는 위, 아래에 표기하며 각각의 기능은 다음과 같다.

기호	위치	기능	용례
0	왼쪽	일본어 특수 규정 일본어의 파열음과 파찰음을 나타내는 글자의 왼쪽에 표기하여 탁음(=유성음)임을 나타내며, 가나의 탁점( *)에 그대로 대응된다.	が⇒°가,だ⇒°다, ば⇒°바,ざ⇒°자
0	오른쪽	<b>일반 규정</b> 잇소리(치음)자의 오른쪽에 표기하여 그 소리가 경구개음임을 나타낸다.	$ \begin{array}{l}             \lambda[s] \Rightarrow  & & & \\             \Delta[z] \Rightarrow  & & \\             \Delta[ts] \Rightarrow  & & \\             \times[tt] \\             \times[dz] \Rightarrow  & & \\             \times[dt] $
0	아래	일반 규정 <=>의 아래에 적어 이 표기가 [l]이 아닌 [r]를 표기하는 글자임을 분명히 나타낸다. 파열음에 대응되는 입술소리 글자의 아래에 적어 마찰음을 표기한다.	$\exists \Rightarrow \notin [r]$ $\exists [b] \Rightarrow \forall [v]$ $\pi[p] \Rightarrow \#[f]$
0	위	영어 특수 규정 영어 모음 [ʌ]를 표기하기 위해 모음자 ㅓ의 위에 사용하며 원래 해당 모음자가 나타내는 소리와는 다른 음가를 가지고 있음을 보여 준다.	اً (م] اُ ⇒ أ
÷	오른쪽	중국어 특수 규정 한어병음표기에서 z-, c-, s-와 구분되는 권설음 표기 zh-, ch-, sh-에서 사용되는 h에 대응된다.	ㅈ(병음 z) ⇒ 굿 (병음 zh) ㅊ(병음 c) ⇒ ㅊ (병음 ch) ㅅ(병음 s) ⇒ 샷 (병음 sh)
ō	오른쪽	중국어 특수 규정 한어병음표기의 r-가 다른 언어에서 사용되는 [r]와는 구분되는 권설음임을 표기한다.	군 (병음 r, IPA [ʈ])
Δ	왼쪽	[θ] [ð] <b>표기 전용 규정</b> 치간마찰음 [θ]와 [ð]를 나타내기 위해 각각 글자 ㅅ 과 ㄷ 의 왼쪽에 기호로 사용한다.	人[s]⇒久[θ] □[d]⇒℃[ð]

5) 합용병서: 2개 이상의 복자음은 훈민정음의 합용병서의 원리를 활용하여 표기한다.

예) strike : 스트라이크 → <sup>스트라</sup> **团结** (tuánjié) : 투안지에 → **퇀**ㅈ॥

- 6) 종성 표기법: 공기의 방출이 없는 경우는 받침 위치에 적고, 공기의 방출이 있는 경우에는 모음자 밖에 적는다. 각자 병서나 릉로 시작하는 합용병서(리, 武 등)가 오는 경우를 제외하고는 받침 자리에 한 글자만 적는 것을 원칙으로 하나 국가 및 지역별 언어 관습에 따라 달리 표기할 수 있다.
- 7) 유음 / \ / : 각자병서 '卍'로 표기하고 모음 사이에 위치할 때에는 받침과 초성으로 나누어 쓴다.
- 8) 성조, 강세: 성조 또는 강세의 표기는 해당 언어의 표기 방법을 따르는 것을 원칙으로 하며 필요에 따라 기호를 추가한다. 9) 모음
- ① 현대 한국어의 단모음에 대응되는 모음자(ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ, ㅔ, ㅐ, ㅟ, ㅚ, ㅣ, ㅡ)는 단독으로 사용될 때 한국어와 동일하거나 유사한 단모음 음가를 갖는다.
- ② 장모음 표기는 동일 모음을 두 번 쓴다.
- ③ 복모음(이중·삼중모음)을 표기할 때는 훈민정음 모음 기본자 '·'를 활용한다. 모음자 세로획의 짧은 선 '-'을 '·'으로 대체하여 표기하고, 세로획에 '-'이 없을 경우에는 가로획의 짧은 선 '-'을 '·'로 대체해 표기한다.

#### ■ 누리한글 표기안 자음표

어금닛소리	혓소리	입술소리	잇소리	목구멍소리
	L		人	0
		Н	天	ō
日	Е	П	大	Ö
$\Diamond$	2		Δ	
П	CC 22	Ш	ᄊᄍ	όö
°¬	°_	°H	ズ	
			七人	
	Tlo	닝 핑		
			パ ス 次 公	
	ズガグご			

### ■ 누리한글 표기안 모음표

기본자	·
초·재출자	ト
결합모음	ᅴᅢᅤᅦᆀᅫᅫᅱᅯᅰ
외국어 기본 모음	├
장모음	H H ∥ == ==
복모음 표기용 기본자	-
복모음	
중국어의 권설운모와 비운모	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -

# 누리한글 중국어 표기안

■ 누리한글 중국어 표기안의 기준 발음은 중국의 보통화이며, 개별 음소 대신 성모와 운모 단위로 표기안을 제시합니다.

### 1. 성모와 운모의 목록

※ 전체 음절의 표기는 아래 부록의 음절표를 참조하세요.

### 1.1성모 목록

구분	한어병음	누리한글	성모 용례	구분	한어병음	누리한글	성모 용례
성모	b	⊟ (⊞)	帮(bāng: 닝-)	성모	q	大°	去(qù: 취 )
성모	р	П	旁(páng: 팡́)	성모	х	犬	小(xiǎo: <u>ீ</u> )
성모	m		明(míng: 🏻 )	성모	zh	ズ°	之(zhī: <u></u>
성모	f	당	分(fēn: 펀 )	성모	ch	大°	吃(chī: <u>六</u> )
성모	d	(II)	端(duān: 둔)	성모	sh	<b>グ</b>	矢(shǐ: <u>Č</u> )
성모	t	Е	透(tòu: 틱Ì)	성모	r	ũ	日(rì: <u>ご</u> )
성모	n	L	泥(ní: 匕ĺ)	성모	Z	天 (双)	子(zǐ: <u>不</u> )
성모	l	П	来(lái: 리́)	성모	С	大	此(ď: <u>大</u> )
성모	g	(     )	푸(gān: 긴 )	성모	S	(人)	私(sī: <u>人</u> )
성모	k	一	디(kǒu: ㅋˇ )	영성모	Ø	0	安(ān: 인 )
성모	h	Ō	火(huǒ: 훠̈́)	영성모	у	0	影(yǐng: ŌĬ)
성모	j	<b>天</b> °	맥(jiào: <u>곳</u> 한 )	영성모	W	우	王(wáng: 휭́ )

<sup>※</sup> 누리한글 표기안에서 () 안에 있는 성모 표기는 주변 환경에 따라 바꾸어 쓸 수 있는 표기입니다. 바꾸어 쓸 수 있는 구체적인 환경에 대해서는 '2.1.성모 표기'에서 설명하겠습니다.

### 1.2. 운모 목록

## 1.2.1. 단운모(8개)

구분	한어병음	누리한글	운모 용례	구분	한어병음	누리한글	운모 용례
단운모	a	+	骂(mà: □ -)	단운모	-i		是(shì: 人 )
단운모	0	4	伯(bó: <u>보</u> )	단운모	u	т	不(bù: 부)
단운모	е	+	特(tè: 日)	단운모	ü	그	许(xǔ: 犬 ))
단운모	i		比(bǐ: 日 ))	단운모	er	¶	二(èr: 알)

### 1.2.2. 복운모(13개)

구분	한어병음	누리한글	운모 용례	구분	한어병음	누리한글	운모 용례
복운모	ai	H	泰(tài: El )	복운모	üe	<u>+</u>	觉 (jué: 쥐()
복운모	ei	-	美(měi: 山🌡 )	복운모	ia	•	家(jiā: ズ <mark>ル</mark> )
복운모	ui		对(duì: 二 )	복운모	iao	<u>-</u>	叫(jiào: <u></u> ア )
복운모	ao	_ <u>_</u> }	到(dào: <u>「</u> ))	복운모	ua	4	瓜(guā: 구 <mark>-</mark> )
복운모	ou		头(tóu: <mark>巨í</mark> )	복운모	uai	+	快(kuài: 퀴)
복운모	iu(iou)		丢(diū: <u>二</u> )	복운모	uo	<del>,</del>	多(duō: 두 )
복운모	ie	-	别(bié: 日				

### 1.2.3. 비운모(16개)

구분	한어병음	누리한글	운모 용례	구분	한어병음	누리한글	운모 용례
비운모	an	一	看(kàn: ヲ`)	비운모	ong	+0	中(zhōng: 点)
비운모	en	丁」	跟(gēn: 건)	비운모	ian	王」	面(miàn: 미년 )
비운모	in	ل	林(lín: 린́)	비운모	iang	<b>-</b> 0	江(jiāng: ズ <mark>ト</mark> )
비운모	un(uen)	난	春(chūn: 大)	비운모	iong	0 -	兄(xiōng: <u>ペ</u> Ī)
비운모	ün	닌	军(jūn: 쥔)	비운모	uan	ᆉ	短(duǎn: 딘)
비운모	ing	_0	平(píng: 玛	비운모	uang	<del>,</del> 10	黄(huáng: 황́)
비운모	eng	⊤0	更(gēng: 경)	비운모	ueng	<u> F</u> 0	翁(wēng: 夏 )
비운모	ing	0	平(píng: 円)	비운모	üan	냰	泉(quán: 취()

<sup>%</sup> '게'는 국제 음성 기호(IPA)의 [ $\epsilon$ ]에 해당하며, 'ㅐ'는 [lpha]에 해당됩니다.

#### 2. 표기 해설

#### 2.1. 성모 표기

### ■ 한어병음자 b, d, g, z, s의 정밀 음성 표기

이럴 때에는 음성적 특징을 더 세밀하게 나타내기 위해서 ㅃ, ㄸ, ㄲ, ㅉ, ㅆ로 적을 수 있습니다.

한어병음자	단어(병음)	누리한글(원칙적 표기)	누리한글 (정밀 음성 표기)
b	冰淇淋(bīng qí lín)	빙제린	삥치린
d	弟弟(dìdi)	CÌC	띠디
g	哥哥(gēge)	거거	꺼거
Z	自己(zìjǐ)	<u> </u> 之 ズ	☆ ♂
S	三(sān)	산	싼

### ■ 한어병음자 zh, ch, sh, r의 표기

한어병음의 권설음 표기 zh, ch, sh는 한어병음 표기에서 사용되는 h를 '기호 ㅎ'에 대응시켜서 각각 ア, 犬, 犬, 로 표기합니다.

단, r는 한어병음 표기에서 병음자 h를 사용하지 않지만 이 소리 역시 권설음에 속하므로 근°로 표기하여 다른 권설음과 동일한 형태로 표기합니다.

### ■ 한어병음자 j, q, x의 표기

한어병음자	누리한글 자모	단어(병음)	누리한글 표기
Z	天(双)	災(zāi)	저 (째)
С	大	才(cái)	扒
S	人(从)	私(sī)	스(쓰)
zh	天°	中(zhōng)	<del>-</del> 종
ch	大°	虫(chóng)	· 추
sh	人	身(shēn)	_ 선
r	Z	人(rén)	린
j	ズ°	叫(jiào)	<u> </u>
q	大°	去(qù)	추)
х	犬	小(xiǎo)	<u> </u>

#### 2.2. 영성모의 음절

아래 한어병음 예시에서 '/' 를 기준으로 앞부분은 운모를 한어병음자로 표기하는 일반적인 방식이고 뒷부분은 음절에 성모가 없을 때에 운모만으로 구성된 음절(영성모를 갖는 음절)을 표기하는 방식입니다.

영성모 (a, o, e, er, ai, ei 등과 같이, y 혹은 w와 조합하지 않은 상태에서도 사용되는 발음들) 12개 의 경우, 한글 'ㅇ'에 대응시켜 "아, 오 , 어 , 얼 .." 식으로 표기합니다.

到(dào: <u>다</u>) / 敖(áo: <u>아</u>), 帮(bāng: 방 ) / 盎(àng: 항), 干(gān: 간 ) / 安(ān: 안)....

y, w와 조합되는 영성모 음절의 경우(yi, yu, yao, you, wu, wei 등) 여린 히읗( റ )과 대응시켜 표기합니다. 따(jiào: <u>자</u>) / 要(yào: <u>하</u>) , 兄(xiōng: 칭 ) /用(yòng: <u>잉</u> ) , 黄(huáng: 휭 ) / 王(wáng: 휭 ) , 更(gēng: 귕 ) / 翁(wēng: 휭 )

이런 경우에  $\circ$ 와  $\sigma$ 은 그 자체로는 실제 발음을 지니는 성모가 아니라 성모 없이 운모로만 시작될 때성모의 자리를 채워 주는 글자입니다.

이 중 운모 ui(uei), iu(iou), un(uen)이 영성모 음절일 경우, 병음 표기법에 따라 영성모 y혹은 w와 조합되어 표기합니다.

### 2.3. 성조의 표기

표준 중국어의 네 종류의 성조를 표기할 때에는 한어병음방안에서 사용되는 기호들을(  $^-$  , ' ,  $^{\vee}$  ,  $^{\vee}$ ) 음절 단위 글자의 위에 써서 표기합니다.

你好(nǐ hǎo) ⇒ 니 호 再见(zài jiàn) ⇒ 자 캔 경성은 따로 표기하지 않습니다.

你叫什么名字?(Nǐ jiào shénme míngzi?) ⇒ 山 並 ざ ロ リ 五

### 2.4. 얼화(儿化) 소리의 표기

얼화(儿化)가 실현되는 단어는 실제 발음되는 소리에 가깝게 표기합니다.

а	-i	ui	ia	ian	ua	uan
-ar	-ir	-uir	-iar	-ianr	-uar	-uanr
-  -	- N	- Tu	<u></u>		Ť	
哪儿 (năr)	事儿 (shìr)	一堆儿 (yìduīr)	咱俩儿 (zánliăr)	一点儿 (yìdiǎnr)	花儿 (huār)	好玩儿 (hǎowánr)
`나	시 본	이 팀	· 한    #	이발	- 활	화활

			0												60 - x2	IO ME IN A6:	000													** do xiz de c	m ulon							
구분 no.		1 a	2	3 e	单元音韵母 단 4 i	원음 눈도 5 -i	6 u	7 ü	8 er	1 ai	2 ei	3 ui (uei)	4 ao	5 ou	复元音 6 iu (iou)	韵母 복원 7 ie	음 운모 8 üe	9 i-a	10 i-ao	11 u-a	12 u-ai	13 u-o	1 an	2 en	3 in	4 un(uen)	5 ün	6 ang		带鼻音的 8 ing	왕 비운모 9 ong	10 i-an	11 i-ang	12 i-ong		14 u-ang u		16 ü-an
성모		H		+	-		_	$\overline{+}$	널	H	1		ŀ	+		Н		ŀ	!ŀ		·		, F	·	, 1.		H	ر ا	5		Т	ļH L	<u>+</u> 0		ŀ		4	ĮH
b		ba	bo		bi		bu	' '		bai	bei	• '	bao	1		bie	114	l l	biao		1 '		ban	ben	bin			bang		bing		bian	0			3		
Н	ᄪ	바	보		비		부			바	버네		반			비			HII				반	번	빈			방	벙	빙		ATH						
р		ра	ро		pi TI		pu			pai	pei — al		pao 77 l	pou .		pie			piao				pan	pen	pin TI			pang TL		ping TI		pian						
П		II- ma	平 mo	me	П  mi		푸 mu			피니 mai	II.(I)		파 mao	판 mou	miu	TI:			TJI:				판 man	펀 men	핀 min			팡 mang	펑 meng	핑 ming		IIII mian						
		마	모	머	П		무			마	매		마	맫	믜	미네			맨				만	먼	민			망	멍	밍		맨						
f		fa	fo				fu				fei			fou									fan	fen				fang	feng			<u>ن</u>						
끙		바	포				푸				푸세			퇫									팏	펀				탕	퇭									
d	CC	da 다		de 더	di C		du 두			dai	dei	dui	dao Cl·	dou	diu				diao			duo	dan 단	den 던		dun 둔		dang 당	deng 덩	ding 딩	dong 동	dian			duan			
t	LL	ta		te	ti		tu			tai	대	두	다 tao	단	딕	tie			III tiao			F.I tuo	tan			tun		tang		ting	tong	tian			뒨tuan			
Е		타		터	E		투			EH		튀	탚	택		EH			탶			튀	탄			툰		탕	텅	팅	통	텐			튄			
n		na		ne	ni		nu	nü		nai	nei		nao	nou	niu	nie	nüe		niao			nuo	nan	nen	nin			nang	neng	ning	nong		niang		nuan			
L		나		너	니		누	뉘		내	LII		<u></u>	부	브	네네	눼		<u></u>			눠	난	넌	닌			낭	넝	닝	누	낸	니 잉		뉜			
		la 라		le 라	리		lu 루	lü 뤼		라	lei		lao 71.	lou 71	liu	리네	lüe	lia	liao 711:			luo	lan		lin	lun		lang	leng	ling	long		liang		luan		_	
g		ga		ge	<u> </u>		gu	TI		gai	라네 gei	gui	라 gao	락 gou	릭	디게	뤼네	리·	<b></b>	gua	guai	뤼	라	gen	린	로		라	zქ geng	링	로 gong	랜	랭		란	guang		
$\neg$	רר	가		거			구			71	7-11	긔	1	갣						귀	궤	긞	간	건		군		강	귕		고				귄	강		
k		ka		ke			ku			kai	kei	kui	kao	kou						kua	kuai	kuo	kan	ken		kun		kang	keng		kong				kuan	kuang		
$\exists$		카		커			쿠			캐	7:11	퀴	칸	컨						퀴	캐	쿼	간	컨		쿤		캉	컹		型。				콴	캉		
h Ö		ha 하		he 허			hu 후			hai 당시	hei े∭	hui	hao th	hou 당						hua 함	huai	huo	han 라	hen		hun 141		hang	heng		hong					huang		
j		۷۱		91	ji		<b>T</b>	ju		-11	0111	I	<u>11</u>	丁	jiu	jie	jue	jia	jiao	71	71	훠	<u>"</u>	헌	jin	T	jun	함	헝	jing	호	jian	jiang	jiong	환	황		juan
天°					ズリ			짂							꺗	观네	잭네	パト	‴						껜		굇			징		지 기	겧	끿				겦
q					qi			qu							qiu	qie	que	qia	qiao						qin		qun			qing				qiong				quan
大°					か			킦							켓		켂		豼						켍		췯			えり		캔	챙	킹				켚
x 人°					xi L'			xu							xiu 스	xie L°[4]	xue	xia &°l	xiao						xin Lel		xun			xing								xuan $^{\circ}$ III
zh		zha		zhe	,		zhu	쉬		zhai			zhao	zhou	÷	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	411	74		zhua		zhuo	zhan	zhen		zhun		zhang	zheng		zhong	샌	시합	싷	zhuan	zhuang		쇈
Д°		꺄		재	2	ズ	卆			째		쯰	쨘	쪅						郊.	꺆	쟉!	쨘	껸		쟢		징	쩟		塔				쫜	쨗		
ch		cha		che			chu			chai		chui	chao	chou							chuai	chuo				chun		chang	cheng		chong				chuan	chuang		
大 <sup>o</sup>		かsha		えず she			shu			채 shai	choi	초 shui	찰 shao	첏						추/ shua	쇄	추!	찬	챋		ź shun		えず shang	청		なる				찬 shuan	창		
人°		此		Λ <sup>è</sup> Η		人	수				샤베		샾	섇						쓔	선비	쉬	산	선		샾		성	ん け く う						샾			
r		, ,		re		ri	ru			,	-41	rui	rao	rou							111	ruo	ran	ren		run			reng		rong				ruan	-6		
ľ				ᄚᅥ	1	2°	产					르	峦	랟								르	란	뢘		컅		콷	퍵		걥공				란			
z		za		ze		zi	zu			zai	zei - ul	zui Z I	zao	zou 74								zuo	zan	zen		zun			zeng		zong				zuan			
人。	ᄍ	자 ca		저 ce		즈 ci	주 cu			재 cai	제	Z	자 cao	전 cou								지	잔 can	전 cen		준 cun		スト cang	정 ceng		そ cong				간			
大		차		처		<u>大</u>	추			채			찬	<b>캦</b>								쿼	찬	천		춘		えよ	청		충				찬		$\neg$	
S		sa		se		si	su			sai		sui	sao	sou								suo	san	sen		sun			seng		song				suan			
人	Ж	사		서		스	수			새		쉬	샆	华								싂	산	선		순		상	성		송				솬			
0		a	0	e					er	ai	ei		ao	ou									an	en				ang	eng									
0		아	오	어					얼	оН	011		안	악									안	언				앙	엉									
у <mark>О</mark>					yi			yu 6 l							you	ye Tul	yue	ya	yao						yin		yun			ying		yan — III	yang					yuan
۷  w					ō		wu	위				wei			핵	에	위시	ōll	핸	wa	wai	wo			힌	wen	윈			힝		핸	행	힣	wan	wang \	weng .	휀
ᅙ							후					훼								위·	해	뤄				邫											취	
ı							1					177								, ,		17				7.7									L	Ö	Ġ.	_